L'Abeille de la Nouvelle-Orléans
Bureaux: 73 rue de Chartres

NOUVELLE-ORLÉANS.
VENDREDI, 15 JUILLET 1892.

OFFICIEL.

Assemblée Générale
—DE—
L'ETAT DE LA LOUISIANE.

Session régulière de 1892.

No 27.] LOI

Pour transférer du fonds général au "Suspense account," au Bureau de l'auditeur, la somme de cinq cent quatre-vingt-sept 58/100 dollars et en affecter le paiement aux parties à qui elle appartient.

Attendu que le — jour — 1889, le collecteur de taxes de la paroisse Avoyelles a vendu par erreur, comme propriété de quelques contribuables délinquants, certaines terres dans la paroisse Avoyelles, appartenant autrefois aux mineurs Trist, petits-enfants de J. A. D. Tureaud et de Mme George Sauvé; et

Attendu que les acquéreurs de ces terres avaient payé audit collecteur de taxes, et ledit collecteur à l'auditeur des comptes publics, la somme de cinq cent quatre-vingt-sept 58/100 dollars, et

Attendu que, comme dans l'affaire instituée par l'avocat-général, au nom de l'Etat, la Cour Suprême de l'Etat, a récemment, savoir: le jour de mai, 1892, déclaré que ces mêmes terres appartenaient à l'Etat et a ajouté à son décret ces mots: "mais l'équité exige que l'effet de ce décret soit suspendu et que l'Etat ne touche à rien jusqu'à ce que le prix d'achat ait été restitué aux défendeurs, et il est ordonné;" et

Attendu que l'auditeur d'Etat a par erreur transféré au fonds général, après le décret ci-dessus rendu par la Cour Suprême, la somme susmentionnée de $587 58, qu'il avait reçue et placée au "Suspense account" jusqu'au 16 mai 1892,

En conséquence, dans le but de restituer ladite somme à ses propriétaires et de faire bénéficier l'Etat le décret ci-dessus rendu par la Cour Suprême,—

Section 1re—Il est décrété par l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, Que l'auditeur des comptes publics est autorisé (et il en reçoit ici l'ordre) à transférer du Fonds général au "Suspense account" de son bureau la somme de cinq cent quatre-vingt-sept 58/100 dollars. Il lui est en outre enjoint d'émettre son warrant pour ladite somme ainsi placée au "Suspense account," en faveur de la personne (ou des personnes) qui a acheté, à la vente faite par le collecteur de taxes d'Avoyelles les terres décrites dans les considérants ci-dessus.

G. W. BOLTON,
Speaker de la Chambre des Représentants.
CHARLES PARLANGE,
Lieutenant-Gouverneur et Président du Sénat.
Approuvé, le 1er juillet 1892.
MURPHY J. FOSTER,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.
Pour copie conforme:
T. S. ADAMS,
Secrétaire d'Etat.

No 28.] LOI

Pour amender et décréter à nouveau la Section No 955 des Statuts Révisés de 1870.

Section 1re—Il est décrété par l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, Que la Section No 955 des Statuts Révisés de 1870 est amendée et décrétée à nouveau dans les termes suivants:

Sec. 955.—Si un enfant quelconque est surpris à demander l'aumone ou à solliciter la charité de porte en porte, ou dans la rue, ou sur le chemin, ou sur une place publique, il sera considéré comme en état de vagabondage, et tout juge de paix de la paroisse, ou tout recorder de la ville de la Nlle-Orleans, fera conduire ledit enfant dans un des lieux de refuge établis par les autorités de paroisse et, à la Nlle-Orléans, dans la Maison de Refuge de la Ville, ou dans quelque asile du ressort de la religion de l'enfant, ou à la Société pour protéger les enfants contre les cruautés. Ledit enfant y sera admis, occupé, employé et y sera appliqué à un métier, que ses dispositions lui permettront d'exécuter, jusqu'à ce qu'il soit renvoyé de l'établissement conformément aux règlements de la maison, ou placé comme apprenti par l'administration de ladite maison ou par les autorités de paroisse.

Sec. 2.—Il est de plus décrété, etc., Que toute loi ou partie de loi contraire à la présente est et demeure rappelée.

G. W. BOLTON,
Speaker de la Chambre des Représentants.
CHARLES PARLANGE,
Lieutenant-Gouverneur et Président du Sénat.
Approuvé le 1er juillet 1892.
MURPHY J. FOSTER,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.
Pour copie conforme:
T. S. ADAMS,
Secrétaire d'Etat.

No 29] LOI

Pour amender et décréter à nouveau la section 5 et la section 8 de la loi 81 de 1888.

Section 1ère—Il est décrété par l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, Que la section 5 de la loi 81 de l'année 1888 est amendée et décrétée à nouveau dans le langage suivant:

Section 5—Que la durée du mandat des membres des Bureaux d'Ecoles et des Surintendants dans les paroisses sera de quatre années à partir du jour de leur nomination. Toutes les vacances se produisant dans les Bureaux d'Ecoles de paroisses durant les intervalles entre les réunions du Bureau d'Education d'Etat seront remplies par le gouverneur dont les nominations seront ratifiées par ledit Bureau d'Etat à sa première réunion régulière; à la condition que ces officiers des Bureaux d'Ecoles de paroisse prennent le serment d'office usuel, lequel serment sera enrégistré au bureau du Surintendant de l'Education Publique de l'Etat.

Sec. 2—Il est en outre décrété, etc., Que la section 8 de la même loi est amendée et décrétée à nouveau dans le langage suivant:

Section 8—Pour négligence de devoir ou malfaisance dans l'exercice de ses fonctions le Gouverneur pourra destituer un ou plusieurs membres des Bureaux de Directions des Ecoles de paroisses, sujet à la ratification du Bureau d'Education d'Etat. Et pour une raison valable le Bureau de Direction des Ecoles de paroisses aura le pouvoir de destituer le surintendant de paroisse de l'Education publique, mais celui-ci pourra en appeler au Bureau d'Education d'Etat; à la condition que son appel soit fait dans les dix jours qui suivront sa destitution. L'appel n'affectera pas l'action du Bureau, tant qu'il sera pendant; mais le surintendant de paroisse sera réintégré dans ses fonctions si le Bureau d'Etat décide qu'il a été destitué sans motif, et infirme la décision du Bureau d'Ecoles de paroisse.

G. W. BOLTON,
Speaker de la Chambre des Représentants.
CHARLES PARLANGE,
Lieutenant-Gouverneur et Président du Sénat.
Approuvé, le 1er juillet 1892
MURPHY J. FOSTER,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.
Pour copie conforme:
L. F. ADAMS,
Secrétaire d'Etat.

No 30] LOI

Pour définir et punir le délit de monter, conduire ou faire travailler un cheval, un mulet, un ou des bœufs appartenant à une autre personne et sans le consentement de celle-ci.

Section 1re.—Il est décrété par l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, Que quiconque, illégalement ou malicieusement, prendra pour les monter, les conduire ou les faire travailler un cheval, un mulet, un ou des bœufs, la propriété d'une autre personne, sans le consentement de celle-ci, se rendra coupable d'un méfait, qui, s'il est prouvé, vaudra à l'auteur une amende de cinquante dollars ou une incarcération n'excédant pas soixante jours, ou toutes deux pénalités, à la discrétion de la cour.

G. W. BOLTON,
Speaker de la Chambre des Représentants.
CHARLES PARLANGE,
Lieutenant-Gouverneur et Président du Sénat.
Approuvé le 1er juillet 1892.
MURPHY J. FOSTER,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.
Pour copie conforme:
T. S. ADAMS,
Secrétaire d'Etat.

No 31.] LOI

Fixant le traitement de l'assistant-médecin à la station de quarantaine du fleuve Mississipi.

Section 1re—Il est décrété par l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, Qu'à partir du passage de cette loi, le traitement annuel de l'assistant-médecin à la station de quarantaine du fleuve Mississipi sera de trois mille dollars, payable en sommes mensuelles ainsi que le pourrait maintenant la loi.

Sec. 2—Il est en outre décrété, etc., Que toutes lois ou parties de lois en conflit avec les dispositions de celle-ci, sont, par les présentes, abrogées.

G. W. BOLTON,
Speaker de la Chambre des Représentants.
CHARLES PARLANGE,
Lieutenant-Gouverneur et Président du Sénat.
Approuvé le 1er juillet 1892.
MURPHY J. FOSTER,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.
Pour copie conforme:
T. S. ADAMS,
Secrétaire d'Etat.

No 32] LOI

Pour remettre à la Société de la Louisiane qui a pour mission de prévenir toute cruauté à l'égard des enfants, les amendes qui proviendront des poursuites instituées par ladite société.

Section 1re—Il est décrété par l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, Que toutes les amendes, pénalités ou confiscations imposées ou perçues en raison de la violation d'une loi quelconque actuellement en vigueur ou qui pourrait être passée, ayant trait aux enfants ou les affectant de quelque façon que cela soit, devront être payées sur demande à la Société incorporée de la Louisiane qui a pour objet d'empêcher la cruauté à l'endroit des enfants, dans tous les cas où les poursuites seront instituées et dirigées par ladite Société.

Sec. 2.—Il est, en outre, décrété etc., Que toutes lois ou parties de lois contraires à celle-ci sont, par les présentes, révoquées.

G. W. BOLTON,
Speaker de la Chambre des Représentants.
CHARLES PARLANGE,
Lieutenant-Gouverneur et Président du Sénat.
Approuvé le 1er juillet 1892.
MURPHY J. FOSTER,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.
Pour copie conforme:
T. S. ADAMS,
Secrétaire d'Etat.

No 33] LOI

Pour procurer des membres artificiels solides aux citoyens de cet Etat qui ont perdu un ou des membres au service militaire des Etats Confédérés.

Section 1re—Il est décrété par l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, Que les sommes suivantes ou telles parties qui en seront nécessaires, sont, par les présentes, allouées, à prendre des fonds ci après indiqués, et provenant des revenus des années désignées, pour fournir des membres artificiels solides aux citoyens de cet Etat qui ont perdu les leurs au service militaire des Etats Confédérés. Lesdites sommes proviendront et seront déboursées ainsi qu'il est indiqué ci après:

Du Fonds Général de l'année 1892, la somme de six mille dollars ($6,000).

Du Fonds Général de l'année 1893, la somme de neuf mille dollars ($9,000).

Sec. 2—Il est, en outre, décrété, etc., Que la liste de ceux qui doivent bénéficier de cette loi, actuellement au bureau de l'Adjudant-Général de cet Etat, liste qui pourra être modifiée par l'Adjudant-Général en y ajoutant les noms d'autres soldats dont les titres lui seront démontrés, ou en en supprimant les noms de ceux qui seront morts, lui servira quant au nombre et à la qualité des membres à fournir par l'Etat.

Sec. 3.—Il est de plus décrété, etc., Que l'Adjudant-Général de l'Etat, sous la direction du Gouverneur, est autorisé à conclure un contrat pour la fabrication desdits membres conformément aux dispositions des lois en vigueur. L'Adjudant Général a, en outre, le pouvoir, sous la direction du Gouverneur, d'adopter tous les règlements qui pourront être nécessaires pour la mise à exécution des dispositions de cette loi. Il pourra nommer un inspecteur de membres artificiels, s'il le croit urgent; il lui indiquera ses devoirs et fixera sa compensation qui n'excèdera pas cent dollars ($100) par an, compensation qui sera payée de la susdite allocation sur son propre mandat.

Sec. 4.—Il est de plus décrété, etc., Que les reçus de ceux qui bénéficieront de cette loi, donnés conformément aux exigences de la section 4 de la loi No 69, session de l'année 1880, et les certificats émis conformément aux dispositions de la section 3 de la même loi seront les pièces justificatives de l'Auditeur des Comptes Publics pour les mandats qu'il aura donnés en faveur du contracteur ou bénéficiaire sur le fonds général de l'année qu'indiqueront ces reçus ou certificats. Mais il faudra que la demande faite en vertu de cette loi soit approuvée par le Président et le Secrétaire de l'Association des Vétérans, ou que le postulant ait fait partie d'une compagnie ou d'un corps d'armée du "camp" de cet Etat.

Sec. 5—Il est de plus décrété, etc., Que ceux qui ont reçu de l'Etat des membres artificiels ou des certificats en 1888, ont droit de bénéficier de cette loi en 1892; et ceux qui ont bénéficié de la loi de 1889, bénéficieront de cette loi en 1893.

Sec. 6—Il est de plus décrété, etc., Que tous les mandats émis en vertu de cette loi en faveur du fabricant des membres artificiels ou des bénéficiaires, seront acceptés en paiement de toutes licenses ou taxes dues et payables au fonds général de l'année de leur émission.

G. W. BOLTON,
Speaker de la Chambre des Représentants.
CHARLES PARLANGE,
Lieutenant-Gouverneur et Président du Sénat.
Approuvé le 1er juillet 1892.
MURPHY J. FOSTER,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.
Pour copie conforme:
T. S. ADAMS,
Secrétaire d'Etat.

Par son pouvoir curatif hautement concentré, la Salsepareille d'Ayer est le remède pour le sang, le meilleur et le plus économique.

Many Persons are broken down from overwork or household cares. Brown's Iron Bitters Rebuilds the system, aids digestion, removes excess of bile, and cures malaria. Get the genuine.

WEST END.

La soirée d'hier a été un succès complet et succès qui aura du retentissement, puisqu'il a été obtenu devant un auditoire des plus nombreux.

Nous en félicitons d'autant plus cordialement les artistes et la compagnie du chemin de fer que les jours leur ont été peu favorables depuis bien des semaines; une longue série de pluies a eu pour résultat une série de recettes à peu près nulles.

Il est vraiment temps que la revanche vienne. Nous espérons bien qu'elle sera complète aussi. Environ six semaines d'exploitation restent encore, et le passé nous est un sûr garant des programmes à venir. On redoublera de soins pour que la composition en soit attirante et que le public entende toute une suite de pages favorites, empruntées à toutes les écoles, à tous les genres.

Il faut noter dans le menu d'aujourd'hui les compositions que voici: Ouverture de *Fra Diavolo*, Auber; quatre fantaisies: l'une sur la *Mascotte*, Audran; l'autre sur *Boccace*, Suppé; la troisième sur la *Juive*, Halévy, et la quatrième sur le *Mikado*, Sullivan; Ouverture de *La Bohémienne*, Balfe; l'air de bravoure du *Trouvère*, Verdi, arrangement de Sonteg, solo de trombone, exécuté par M. Vic. Emhorn; deux solos de cornet, par M. Armand Veazey: *The lost chord*, Sullivan; *Polka de concert*, Arban.

On commencera à six heures. Le programme comprend quinze numéros.

A votre santé!

La reine Victoria a envoyé, entre autres choses, au roi et à la reine de Danemark, pour leurs noces d'or, un petit baril de whiskey de Lochnagar, vieux de vingt ans.

DR PRICE'S
Cream Baking Powder.
Est employée dans des millions de familles. La meilleure de toutes depuis 40 ans.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 15 juillet 1892.—Indications pour la Louisiane—Temps généralement beau, vents du sud.

Température du 14 juillet 1892. Thermomètre de E. & L. Claudel, Opticiens, No 142 rue du Canal. [illegible]

	Fahrenheit	Centigrade
7 heures du matin	84	29
Midi	86	27
3 P. M.	88	29
6 P. M.	86	27

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.
Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.
William Meller à Mlle Dora Bogge.
Octave Sornoille à Mlle Mary L. Cambère.
Joseph Lemoux à Mlle Laura Dalise.

Naissances.
Mme John S. Bordeaux, un garçon.
Mme Charles Poirier, une fille.
Mme James Gennen, une fille.

Décès.
Elizabeth Weebeck, 59 ans, 25 rue Hermogène.
Gertrude Estelle Kent, 15 mois, 8 rue Colisée.
Walter R. Steinkmenke, 14 mois, 23 1/2 rue Market.
Paul Peter, 27 ans, 45 rue Kerlerec.
Lorette Vincent, 15 mois, 9 rue Villeré.
V. Oriatadora, 4 mois, 8 rue Vallette.
Ernest Auguste, 18 ans, 23 rue Nouveau St-Bernard.
Mlle Catherine McDonald, 27 ans, Hôtel-Dieu.
Mme Daniel Kelly, 42 ans, 402 rue Decatur.
Samuel Aron, 29 ans, 227 rue Canal.
Louis Herning, 17 mois, coin Upperline et Constance.
Alice Lane, 19 ans, coin Girod et Franklin.
C. W. Baker, 3 ans, 33 1/2 rue Montégut.
Edmund Culligan, 72 ans, 23 rue St-Thomas.

Ventes inscrites au bureau de l'annotateur des aliénations:

Mme D. Rogers à Mme J. Morel, deux terrains bornés par les rues Esplanade, Dauphine, Bourbon et Quartier, $7,000.

Mme V. Faisans à Mme C. Genella, un terrain borné par les rues Prytanée, Perrier, Général Taylor et Constantinople, $15,000.

F. Bleasy à Mme C. Genella, une terrain dans le même ilet, $2,500.

Mme F. Young à E. Bres, deux terrains bornés par les rues Pitt, Upperline, Bordeaux et St-Charles, $6,500.

T. Hammer et al à J. Baker, un terrain borné par les rues Bienville, Conti, Dupré et Gayoso, $500.

E. Dezet à E. Martin, un terrain borné par la Promenade Carondelet, les rues St-Pierre, Miro et Galvez, $2,000.

Cour Civile de District.—A. Del Nodal demande l'émancipation.

Mme Sam. Manly contre Veuve Hy Beeby, en partage.

Bryant & Mathews contre Thos Egan Jr, pour $1,500.

P. R. Angelovich contre la St-Mary Vegetable Market Co., pour $450.

Cour Criminelle.—Section A.—Geo. McKenrey, larcin, 6 mois.
Wm. Clements, attaque, 3 mois.
E. Morris, attaque, 3 mois.
Wm. Gay, attaque $20 ou 2 mois.
J. Brody, attaque, 2 mois.
N. Fields, attaque, $20 et 3 mois.
W. C. Walten, larcin, 6 mois.
Geo. Mason, détournement, 1 an.
Eddie Thomas, attaque, $25 et 3 mois.

Section B.
E. Dorsey et Willie Watson, voies de fait. Ordonnance de non lieu.

Autopsie.—Le coroner, Dr Seeman, a été appelé hier à faire l'autopsie d'un nègre mort dans des circonstances regardées comme étranges, avant que la cause du décès ait été découverte par le coroner.

Le nègre, étant ivre s'était disputé avec M. H. Henschen, coin Union et Ramas.

Il l'avait provoqué et allait se jeter sur lui lorsque M. Henschen lui envoya un coup de poing qui l'arrêta net. Subitement calmé, le nègre se réfugia dans une remise située dans la cour où la querelle venait d'avoir lieu, et il y a été trouvé mort hier matin.

Les agents avaient immédiatement arrêté M. Henschen, mais il a été relâché, l'autopsie ayant prouvé que la mort avait été causée par un caillot de sang qui par suite de la chaleur ou de l'excitation produite par la colère, s'était logé dans le cerveau.

Mesures préventives contre le choléra.—M. Walter Wyman, Surintendant du service des Hôpitaux de Marine des Etats-Unis, a adressé aux Collecteurs des Douanes, aux membres des Corps Médicaux et Sanitaires, etc., une circulaire dans laquelle, il ordonne que vu la présence du choléra en Europe, les navires venant des régions infestées ne soient pas admis dans les ports Américains, sans un certificat émanant du Consul, d'un officier sanitaire du service des Hôpitaux de Marine où d'un officier de Quarantaine, pour faire désinfecter les dits navires et leur contenu, selon les règlements ordinaires, à savoir:

Désinfection des navires:

Par le bi-chlorure de mercure, l'acide sulfureux ou la vapeur. En outre, lavage à l'eau de mer, etc.

Désinfection des effets, marchandises, etc.

Une ou plusieurs des méthodes suivantes seront employées:

Eau bouillante pour moins d'une heure.

Exposition à la vapeur à 115° centigrades ou 239° Farenheit, et dans le vide.

Pour les objets de literie et les vêtements les deux méthodes doivent être employées:

Exposition, de 6 heures au moins, à l'acide sulfureux, par combustion d'au moins 3 livres de soufre en bâton pour un espace de 1000 pieds cubes.

Exposition de 6 heures au moins aux vapeurs d'acide sulfureux anhydre. Solution d'acide phénique dans la proportion de 2 0/0. Cette dernière méthode peut être appliquée aux cuirs, malles, valises, chaussures, etc.

Vol d'un cheval—Le sergent Doght a arrêté, à Alger, un nègre du nom de W. Page qui proposait un cheval à M. Simpson pour la somme de $16. L'agent, pris de justes soupçons à l'égard de la provenance de l'animal, a questionné le nègre qui n'a pu donner sur ses titres de propriété des explications satisfaisantes. Le cheval avait en effet été volé sur la plantation Ames, paroisse Jefferson.

Blessée.—Hier soir, entre 7 et 8 h., Alphonsine Losiere, âgée de 14 ans, a rendu visite à sa mère, rue Ste-Anne, No 295, et en a reçu au-dessus de l'œil une blessure infligée avec un broc en ver. Cet acte a été motivé par le refus de la jeune fille d'obéir à sa mère. Celle ci a été arrêtée et la blessée a reçu les soins que nécessitait son état.

Voies de fait. — Tandis que le steamship *Wanderer*, parti du pied de la rue du Canal à 9:30 heures du matin, se trouvait à neuf milles en aval de la Nouvelle-Orléans, deux matelots nommés Martin Clark et Harry Mateky, ont attaqué le second M. Rood, et le capitaine René. Le bateau est revenu immédiatement à la Nouvelle-Orléans et les deux individus ont été arrêtés.

Déraillement.—Mercredi matin, à 10 h. un train spécial du Queen & Crescent Road a déraillé à Lumberton, Miss., à 74 milles de la Nouvelle Orléans.

Le train se composait de 15 wagons chargés, à destination de la Nouvelle Orléans. On pense que l'accident a été causé par la rupture de l'axe d'une des roues. Seul, le chauffeur a été légèrement blessé.

La plupart des wagons ont été démolis et la locomotive a été fort endommagée. On a envoyé immédiatement des ouvriers sur le lieu de l'accident, et à 4 heures de l'après-midi la voie était de nouveau déblayée et la circulation rétablie.

Arrestation.—Les détectives ont arrêté Louis Chaplin, l'individu qui avait volé pour $25 d'outils à un ouvrier travaillant chez MM. Kursheedt & Bienvenu.

Chute.—A 1 heure de l'après-midi, Mme Donnelly, demeurant au No 64 de la rue Ste-Marie, passait au coin des rues Fulton et Douzième, quand elle est tombée et s'est légèrement blessée au front et à la figure. Elle a été ramenée chez elle par son mari.

Fire Board.—Le meeting des membres du Fire Board n'a pas eu lieu hier soir à 7 heures 30, faute de quorum.

MM. De Grange, Kuhner, Meister, Pitot, Wellman, le secrétaire Polland, le chef O'Connor et le Dr Callan étaient présents.

Chemin de fer Louisville et Nashville.—Les voyageurs entre la Nlle Orléans et les villes du golfe—Baie St-Louis, Pass Christian, Biloxi, etc.—sont devenus si nombreux que la compagnie Louisville et Nashville a décidé d'établir un second train d'agrément (accommodation train), le samedi. Ce jour-là le nouveau train partira de la gare de la rue du Canal à 3 h. 05 de l'après midi avec le "club on wheels" et le chair car. Au retour, le lundi matin, il arrivera au dépôt de la rue du Canal à 7 h. 45 du matin. L'accommodation train régulier partira de la Nlle-Orléans, le samedi seulement à 3 h. 45, et les autres jours à l'heure accoutumée, 3 h. 30. Le "club on wheels" et le chair car arriveront ici avec le train régulier de la côte, à 9 h. 05.

Distribution de secours.—Fidèle à la coutume établie par elle dès la première célébration de la fête nationale, l'Union Française a fait hier, vers 10 heures du matin, une distribution exceptionnelle de secours aux indigents qui participent à ses distributions mensuelles. Elle a aussi, selon son habitude, envoyé aux Petites Sœurs des Pauvres cinquante bouteilles de vin.

Bureau de Santé.—Le meeting des membres du Bureau de Santé devait avoir lieu hier soir à 9 heures 30, mais, vu l'absence de plusieurs membres, il n'y a pas eu de quorum. Le Dr Olliphant, le secrétaire Salomon, MM. Kells, Odenheimer et Hayward, et le Dr Parham, inspecteur sanitaire en chef, étaient seuls présents.

Pendant le mois, le Dr Parham dit qu'on a examiné 117 échantillons de lait: 34 ont été trouvés au dessous de la moyenne et des accusations ont été portées contre les personnes vendant ce lait; 20 ont été condamnées à des amendes variant de $5 à $25.

91,000 pieds de ruisseaux ont été irrigués.

Il y a eu six cas de diphtérie, dont cinq décès.

Il y a eu un cas de fièvre scarlatine, pas de décès.

4,272 maisons ont été inspectées et 2,500 ont été inspectées une seconde fois.

29 enfants blancs et 73 de couleur, ont été enregistrés.

On a fourni 960 livres de sulfate de fer pour désinfecter les meubles.

Accident.—A 3 h. 45 de l'après-midi, Paul Fragant, âgé de 30 ans, demeurant au No 159 de la rue Sud Johnson, et employé à la raffinerie American, passait au coin des rues Front et Douane, quand un volet en fer lui est tombé dessus et l'a blessé à la hanche gauche. Il a été transporté chez lui par des amis.

Menus faits.—C'est avec plaisir que nous apprenons que M. Paul W. Roussel, le sténographe très capable de la 1re Cour de Recorder, vient de recevoir de la Cour Suprême, le diplôme d'avocat.

Les études sérieuses de la loi, facilitées par un long service comme employé de cette Cour, lui ont valu cette distinction bien due à son incontestable mérite. Nous lui adressons nos sincères félicitations pour son succès.

L'Ague-Cure d'Ayer est un spécifique infaillible pour les maladies miasmatiques et bilieuses.

DEPECHES
Télégraphiques
TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Le successeur de M. Cavaignac.

Paris, 14 juillet—La nomination de M. Burdeau, comme ministre de la marine, en remplacement de M. Cavaignac, est annoncée officiellement.

A St-Gervais-les-Bains.

Paris, 14 juillet—Les corps de beaucoup de ceux qui ont péri à St Gervais-les-Bains dans le désastre qui y a eu lieu pendant la nuit de mardi dernier ont été réclamés par des amis. Le Préfet du Département a organisé un service spécial afin de faciliter l'expédition des corps. Une large tranchée a été creusée dans le cimetière de l'église pour y recevoir les restes des paysans, des employés des bains et de tous ceux qui sont trop mutilés pour qu'il soit possible de les identifier.

L'un des coiffeurs, qui a sauvé la vie de 20 personnes, couchant aux bains, a reçu l'offre de fortes sommes d'argent, de ceux qu'il a transportés, jusqu'à un lieu de sûreté à travers le pont provisoire qu'il avait improvisé. Mais il n'a voulu accepter qu'un costume, le sien ayant été perdu dans le désastre. En effet, ses habits avaient été mis en lambeaux dans les heureux et courageux efforts qu'il a multipliés pour sauver la vie des pensionnaires.

Acquittement de Mme Raymond.

Paris, 14 juillet—Mme Raymond, accusée du meurtre de Mme Delaporte Simonne, a été acquittée.

Elle a déclaré qu'en surprenant son mari et sa maîtresse, et celle-ci lui jetant des regards ironiques, elle n'a pas été maîtresse d'elle même et a fait feu sur celle qui avait ainsi brisé tout son bonheur.

Au cours de son témoignage, M. Raymond n'a jamais porté ses regards sur sa femme.

L'accusée était vivement affectée.

Les délibérations du jury ont été courtes.

Elections en Angleterre.

Londres, 14 juillet—Le vote total maintenant est comme suit:

Ministériels, 1,725,966; Oppositions, 1,851,545; sur les 137 sièges qu'il y a encore à remplir, les Conservateurs avaient 42, les Libéraux dissidents 15; les Gladstoniens 48 et les Nationalistes Irlandais, 31.

Le *Times* de ce matin croit que M. Gladstone est maintenant certain d'avoir une majorité de quarante au Parlement.

Le *Chronicle* espère une majorité Libérale de cinquante.

Londres, 14 juillet—Aujourd'hui à midi les retours reçus indiquent que l'opposition a maintenant une majorité de 1 contre le gouvernement. Les avis officiels jusqu'à midi des résultats des élections indiquent qu'il y a eu de nommés: 236 conservateurs, 36 libéraux-unionistes—total pour le gouvernement, 272; libéraux 215, travailleurs 3, anti parnellites 44 et parnellites 7—au total de 273 pour l'opposition.

Les membres irlandais suivants ont été élus:

Comté Clare—Division Est: William Redmond, Parnellite, élu; majorité, 446. En 1886 les nationalistes n'avaient pas d'opposition.

Wexford—Division Nord: T. J. Healy, anti Parnellite, élu; majorité, 4,564. En 1886 pas d'opposition aux nationalistes.

Meath—Division Sud: P. Fulham, anti-Parnellite, élu; majorité, 83. En 1886 pas d'opposition aux nationalistes.

Comté Cork—Division Nord-Est: M. Morrogh, anti-Parnellite, élu; majorité, 3,417. En 1886 pas d'opposition aux nationalistes.

West Meath, Division nord.—J. M. Tuite, anti-parnellite, élu. En 1886, pas d'opposition aux nationalistes.

Comté Queen, (Irlande) Division Leix—M. A. McDonald, (McCarthite) élu; perte McCartyite 119.

Kilkenny, Division sud—P.A. Chance, anti-parnellite, élu; majorité 311; en 1886 pas d'opposition aux internationalistes.

Résultat à 5 P. M.

Londres, 14 juillet—Cette après-midi à 4.55 les retours complets reçus indiquent l'élection de 246 conservateurs, 226 libéraux, 50 anti parnellites, 39 unionistes-libéraux, 8 parnellites et 3 libéraux.

Lumbartonshire—Ecosse—Capt. Sinclair, libéral, élu; majorité 298.

Cork County—Division Nord-Est—M. Morrod, anti-Parnellite, élu; majorité 3,417.

Yorkshire — Division Bowdenshire — Col. W. H. Wilson Todd, conservateur, élu; majorité 350.

Essex—Division Malon—Cecil Dodd, libéral, élu; majorité 163.

Gloucestshire—Division Girenester—A. B. Winterbotham, libéral, élu; majorité 153.

Carmatechire — Division Est — Abel Thomas, libéral, élu; majorité 440.

Clamorganshire—Middle Division—S. F. Evans, libéral, élu; majorité 4,216.

Meath, Division Sud—P. Fulham, anti-Parnellite, élu; majorité 83.

Wexford, Division Nord—T. J. Healy, anti Parnellite, élu; majorité 4,663.

Comté Clare, Division Est—William Redmond, Parnellite, élu; majorité 446.

Ayrshire, Division Sud—Eugène Wason, Libéral, élu.

Quest Meath, Division Nord—J. M. Tuite, anti-Parnellite, élu.

Argylshire—D. H. McFarlane, Libéral, élu.

Faux bruit.

Londres, 13 juillet—On avait mis en circulation une rumeur que Mlle Lotta Collins, la chanteuse de concert, était morte subitement. Cette nouvelle est fausse. Mlle Collins est actuellement à Londres et en excellente santé.

Contre les droits d'octroi.

Madrid, 14 juillet—Un grand soulèvement se propage en Espagne contre les droits d'octroi. A Selvo, les bureaux d'octroi ont été brûlés par un rassemblement d'émeutiers. Lorsque le percepteur et les employés des bureaux se sont élancés du bâtiment en feu, ils ont été lapidés et plusieurs d'entr'eux furent grièvement blessés.

Les émeutiers se sont alors emparés de la maison municipale. Le maire a fui, non sans avoir aussi reçu des blessures. Les émeutiers ont forcé les coffres-forts et détruit nombre de documents. Ils ont semblé un instant vouloir résister aux troupes, mais celles-ci ont fait feu sur eux, en ont tué plusieurs et blessé beaucoup d'autres.

Le mort vivant.

Londres, 14 juillet—Mme William Astor dit que son mari marche toujours rapidement vers un complet rétablissement. La rumeur de la mort de M. Astor a causé la plus vive indignation parmi les amis de la famille et on a résolu de punir l'Agence de Nouvelles ou l'individu qui a mis ce bruit en circulation.

M. Adams, l'agent de M. Astor à Londres, a reçu, par le cable une dépêche de M. Baldwin, agent américain de M. Astor. Il y demande la confirmation de la nouvelle de la mort de M. Astor, venue par un télégramme signé: CLÉMENT.

Aucun individu de ce nom dit M. Adams, n'a jamais eu ici aucun rapport avec M Astor. Je ne puis comprendre que M. Baldwin, ou qui que ce soit, ait ainsi ajouté foi à un avis sur pareil sujet, émanant d'un inconnu. Le fait est d'autant plus surprenant que nous communiquons constamment par le cable.

Bourse au Coton.

Londres, 14 juillet—Une association de capitalistes bien appuyés ici, à la Nouvelle Orléans et à New York, projette de fonder une Bourse au Coton à Hambourg. Les opérations seront principalement conduites contre Brême et Liverpool, et en cela on prendra avantage des lignes directes de navigation entre Hambourg et l'Amérique. On dit que la date des dites opérations sera déterminée après le retour des incorporateurs américains déjà en route pour Hambourg.

Home Rule.

Dublin, 14 juillet—Le journal *Independent*, Parnellite, dit qu'un groupe choisi de libéraux a tenu un meeting hier à Londres et qu'il y a été annoncé que le Home Rule Bill sera ajourné, avec l'adhésion du Parti Irlandais, afin qu'on puisse présenter au prochain Parlement quelque mesure de réforme considérable.

Le Choléra.

St-Pétersbourg, 14 juillet—Quelques médecins de cette ville annoncent que le choléra a fait son apparition à Moscou, où l'on compte 35 cas dans les hôpitaux; néanmoins aucun décès jusqu'ici. La maladie continue de se propager dans les villes des districts infestés. On rapporte que le choléra a éclaté dans un village près de Jelets, gouvernement d'Orel.

MADRID, 14 juillet—Le rapport de la Commission Médicale Espagnole, envoyée à Paris pour s'enquérir de la nature de la maladie que l'on prétend être la cholérine, a été reçu. Il déclare que cette maladie est le choléra asiatique. A la suite du dit rapport le gouvernement a ordonné que des mesures fussent prises immédiatement, le long de la frontière, à l'effet d'empêcher l'introduction de la maladie en Espagne.

St-Pétersbourg, 14 juillet—Depuis le dernier rapport vingt nouveaux cas de choléra et onze décès, causés par lui, ont été constatés à Sambirsk, sur le Volga.

Par suite de la rumeur que les docteurs ont fait enterrer vivants des malades du choléra, les basses classes de la ville de Saratoff se sont révoltées contre les autorités et les médecins.

Une populace surexcitée a assailli et pillé la station de police, les hôpitaux pour choléra, ainsi que les résidences du chef de la police et des médecins.

Plusieurs malades ont été enlevés d'un hôpital afin de les empêcher d'être enterrés vifs, disaient les ignorants émeutiers. Les infirmiers ont été attaqués et deux de ceux-là tués.

Ces révoltés ont menacé de prendre pleine possession de la ville, et ils l'auraient fait indubitablement, sans l'arrivée fort opportune de troupes qui avaient été appelées. Ils ont fait face aux soldats qui ont reçu l'ordre de tirer sur eux. Trois émeutiers ont été tués et quatre blessés, puis les émeutiers se sont dispersés.

Troubles en Irlande.

Dublin, 14 juillet.—Des factions politiques rivales en sont venues aux mains à Postanewa. Il y a là 2,000 hommes en armes. Deux fois déjà ils ont repoussé la police. Il y a eu échange de coups de feu; plusieurs blessés.

L'Etna.

Rome, 14 juillet—L'éruption de l'Etna croît rapidement en violence. Tous les cratères sont en action; il est probable que plusieurs villages et nombre de résidences vont être détruits. L'un des cratères vomit continuellement une gigantesque coulée de lave très large et profonde de plusieurs mètres.

Un autre lance des pierres incandescentes à une immense hauteur.

Les élections en Angleterre.

Londres, 14 juillet—Les retours à minuit étaient comme suit:

Conservateurs 249, Libéraux 232, McCarthytes 51, Libéraux-Unionistes 30, Parnellites 7, Parti du Travail 3. Total Gladstonien 293; total ministériel 287.

La situation à Paducah.

Paducah, Ky., 14 juillet—Il y a eu, la nuit dernière, un autre conflit entre blancs et nègres, mais personne n'a été blessé. La milice avait été relevée, mais subséquemment on l'avait rappelée. Parvine, le nègre qui avait été blessé mardi soir, est mort et les nègres déclarent qu'il faut que cette mort soit vengée. Situation très grave.

Hier soir une force spéciale de police—cent hommes—fut chargée de patrouiller la ville et toutes les mesures furent prises pour le maintien de l'ordre.

A 8 heures l'escouade de la partie nord-est de la ville vit 150 nègres au-delà du Oak Grove Cemetery, et plusieurs coups de feu furent échangés.

Dès qu'on en eût informé les autorités de la ville, cent fusils furent mis aux mains de citoyens bien déterminés, qui se portèrent aussitôt sur le point où s'étaient postés les nègres. La compagnie de milice a été de nouveau appelée en service. Elle attend maintenant des ordres à l'arsenal.

La ville est accessible de l'agitation; il est impossible de s'y livrer aux affaires accoutumées. C'est un déplorable état de choses; on craint que bien du sang ne soit versé avant le retour du calme.

Lorsque les citoyens armés, dont il vient d'être parlé, arrivèrent à l'endroit où l'on disait que s'étaient massés les nègres armés, ceux-ci avaient gagné les bois voisins.

Après être restés là deux heures environ, ces citoyens se sont divisés en détachements et ont commencé à patrouiller la ville.

Le bruit se répand que des nègres armés sont aux confins de la ville et dans les bois avoisinants. Aujourd'hui même une force battra ces bois et arrêta les nègres. Déjà on a mis la main sur plusieurs chefs.

A cinq heures ce matin le calme régnait; néanmoins des hommes de police, le Winchester à l'épaule, patrouillent les rues avec la plus grande vigilance.

La situation à Homestead.

Lebanon, Pa. 14 juillet—Le gouverneur Pattison, accompagné de son état-major, a inspecté aujourd'hui la 1ère brigade. Quelques uns des officiers d'état major viennent directement de Homestead.

Le major Wright, de la troisième brigade, campée à Homestead, interrogé sur la situation de cette localité, a répondu que tout y est calme, mais aussi que la perspective est bien sombre. Les grévistes, a-t-il ajouté, sont armés et il y aura probablement du sang versé avant le règlement final.

Le massacre à Mission.

Spokane, Washington, 14 juillet—Les troupes du Fort Spokane sont parties aujourd'hui à 11 heures pour Wallace.

D'après les dernières nouvelles il paraît que le massacre à Mission a été fort exagéré, ou plutôt une invention. Un seul homme a été tué, et accidentellement.

Le dimanche au World's Fair.

Chicago, 14 juillet—M. Washington Hesing, l'un des directeurs du World's Fair, est d'avis de se passer des cinq millions du gouvernement plutôt que de fermer le dimanche.

Meurtre.

Bay City, Michigan, 14 juillet—Le petit Bartlett, sur lequel son propre père a fait feu hier, a succombé à sa blessure. Le père dénaturé est à la prison du comté; les médecins qui le soignent, pensent qu'il mourra certainement de sa blessure.

Mort subite.

Sacramento, Cal., 14 juillet.—L'ex-gouverneur Booth est mort subitement ce soir.

Les Troubles dans le District Cœur d'Alène.

Les Troupes Fédérales sont en route, mais arriveront trop tard.

Les Mineurs n'appartenant pas à l'Union ont déjà été chassés du pays et l'Ordre est rétabli.

Boise City, Idaho, 14 juillet—L'excitation est à son paroxysme.

Le gouverneur a reçu, hier après midi, la dépêche suivante du juge Heyburn, de Spokane: "Pas de troupes encore. Elles n'ont quitté Harrison Landing qu'à 7 heures A. M. Les grévistes ont conduit 132 de nos mineurs non armés mardi soir, à un certain point, et après les avoir volés, ont tiré sur eux. Nous savons qu'il y en a eu deux de tués, mais on parle d'autres victimes. Ils disent qu'ils en feront autant aux 200 autres cette après-midi.

Le délai mis à l'arrivée des troupes est incroyable.

Dans l'après-midi un message reçu de l'inspecteur général Curtis, disait qu'il est allé allé avec le Col. Carter du Fort Sherman à Cataldo.

Dans l'après-midi, le surintendant Dickinson, du Northern Pacific, a envoyé au gouverneur ce qui suit: Des personnes ont fait sauter nos rails et nos ponts et ont pris possession de nos fils télégraphiques dans le voisinage de Wallace et Mullan.

Nous demandons encore protection pour nos propriétés et nos employés, et qu'on n'intervienne pas dans nos moyens de communication; aussi que la vie de nos passagers et employés ne soit pas mise en péril. Nous tiendrons le comté et l'Etat responsables de tous dommages et tout délai.

Ne pouvez vous pas nous avoir des troupes des Etats-Unis pour garder nos propriétés et nos trains?

Le gouverneur a répondu que tout ce qui était possible de faire on le faisait pour sauver la propriété et les existences des citoyens.

Dans l'après midi, le gouverneur a eu une conversation par le télégraphe avec le juge Heyburn à Spokane. Celui-ci a dit, en substance, que les grévistes avaient l'entière possession du district.

La milice et les troupes du Fort Sherman sont à Cataldo, quinze milles à l'ouest de Wardner avec le général Curtis. Elles ne se mettront pas en route avant l'arrivée de renforts.

M Heyburn dit, d'après d'autres détails reçus du massacre du 4 juillet que douze cadavres ont été trouvés criblés de balles. Nombre de non unionistes ont été blessés, mais ils ont été emportés du champ de bataille par leurs compagnons d'armes.

Wallace, 14 juillet—La situation actuellement est calme. Presque tous les mineurs sont retournés dans leurs foyers. Des troupes sont à Wardinow et viendront probablement à Wallace. Les hommes n'appartenant pas à l'Union de Frisco sont partis d'ici par la route des lacs, avec une garde.

Troupes fédérales en route pour les mines.

Walla, Walla, Wash. 14 juillet—Un train spécial de sept wagons a traversé cette ville dans la nuit d'hier, ayant à bord les compagnies B, C, D et P du quatorzième infanterie, de Vancouver, commandées par le lieutenant-colonel Theaker; comprenant 250 hommes en route pour les mines Cœur d'Alène.

Des ordres ont été reçus au Fort Walla du quartier général du département, disant d'avoir des troupes prêtes à se rendre à Cœur d'Alène au premier signal.

Les communications rétablies.

Portland, Oregon, 14 juillet—La dépêche suivante a été reçue hier soir à 10 heures et demie:

Wallace, 13 juillet—4:P. M.—Tous les troubles touchent à leur fin à Wardner.

Tous les mineurs sont partis en route pour Wallace.

Deux cents hommes viennent d'arriver de Wardner.

Aucun pont n'a été brûlé entre ce dernier endroit et cette ville.

Les trains sont en marche et les trains de la malle de Spokane arriveront dans une heure.

Cela indique que les communications sont rétablies entre Wallace et les points dans l'ouest. Les mineurs sont exténués de fatigues, et un grand nombre d'entr'eux n'ont à peine eu de sommeil depuis samedi soir. Un homme blessé a été transporté de la Mission sur le train. Il a été assailli hier matin, il n'appartenait pas à l'Union.

Les reporters reçoivent l'ordre de quitter l'endroit.

Portland, Oregon, 14 juillet—On rapporte que tous les représentants de la Presse ont reçu l'ordre de quitter le district Cœur d'Alène. Trois compagnies de troupes des Etats Unis sont à Callispel.

Pas de raison pour s'alarmer.

Portland, Oregon, 14 juillet—Ce matin à midi et demi, la Presse Associée a reçu la dépêche suivante d'un correspondant à Wallace:

Idaho—Tous les mineurs sans les armes ici partiront vers 6 heures.

Les hommes de l'Union disent qu'ils ont remporté une grande victoire, et que tous les troubles sont finis.

On se demande ce que les troupes feront à leur arrivée à l'agence.

Les conservateurs croient que les autorités peuvent maintenant prendre charge de la ville.

Le secrétaire Peyton, de l'Union Centrale Exécutive des mineurs, est en ce moment au bureau du télégraphe, et dit que tous les mineurs retourneront chez eux le plus tôt possible.

Il n'y a pas de raison de craindre d'autres troubles, à moins que des circonstances imprévues ne les précipitent.

WASHINGTON.

CONGRES.

Sénat.

Washington, 14 juillet—Le Sénat a adopté le bill d'allocations civiles et s'est ajourné.

Le Sénat a adopté l'amendement de M. Quay au bill d'allocations civiles. On sait que cet amendement proscrit la fermeture du World's Fair le dimanche, et fait de cette fermeture la condition de l'allocation de cinq millions de piastres à l'Exposition.

Le vote a été de 34 contre 17.

Chambre.

Washington, 14 juillet—Infiniment plus calme aujourd'hui la Chambre. Elle s'était complètement remise de l'agitation causée par le Silver Bill.

Elle adopte sans opposition sérieuse le rapport de la conférence législative, ainsi que le rapport de la conférence sur le bill d'allocation consulaire et diplomatique et celui de la conférence sur le bill d'allocation navale.

—M. Andrew, du Massachusetts, demande, au nom du comité des relations étrangères, que la Chambre adopte la Résolution McAleer, requérant le Département d'Etat de s'enquérir des circonstances relatives à l'emprisonnement de M. Gallagher, citoyen américain, maintenant détenu dans une prison de l'Angleterre. Le rapport demande qu'on s'efforce d'en obtenir la mise en liberté.

Après adoption du Bill d'allocation navale la Chambre s'ajourne.

Cœur d'Alène.

Washington, 14 juillet—Des télégrammes reçus par le major-général Schofield annoncent que les troubles aux mines de Cœur d'Alène sont finis pour le moment. Les révoltés se sont dispersés et les autorités de l'Etat, avec l'aide des troupes fédérales, sont en pleine possession de l'endroit.

Renfort.

Washington, 14 juillet—Le Département de la Guerre a ordonné l'envoi de huit autres compagnies du 22ème infanterie du Fort Keogh, Montana, pour renforcer les troupes actuellement à Mullan et qui sont menacées d'une attaque. La force en service actif est de plus de 1,000 hommes.

Trop de tempérance.

Washington, 14 juillet—Le Sénat a rejeté l'amendement prohibant la vente de liqueurs spiritueuses, à l'intérieur du World's Fair. Le vote a été de 29 contre 21.

Les funérailles de Cyrus W. Field.

Dobb's Ferry, N. Y., 14 juillet—Les funérailles de Cyrus W. Field ont eu lieu cette après midi, de sa résidence du Parc Ardsley. Cette belle demeure était remplie des distingués amis du défunt. Les cérémonies ont été simples. Le deuil était conduit par MM. David Dudley Field, Stephen Field, Henry H. Field; Mme Isabelle Judson, Cyrus W. Field, Jr, et Mme Margaret Field.

Dans l'assistance on remarquait comme [illegible] M. James Richardson, qui, associé avec M. Field [illegible] quand fut immergée la dernière extrémité du premier câble transatlantique; MM. Richardson et Field tenaient le grand câble et le laissèrent tomber dans la mer.

On remarquait à côté de M. Richardson, l'honorable Whitelaw Reid, l'honorable Chauncey Depew, MM. J. Pierrepont, Morgan, général Horace Porter et Cornelius Vanderbilt.

Le corps a été placé dans un cercueil portant cette inscription: "*Cyrus W. Field, âgé de 72 ans*", gravée sur une plaque d'argent.

On a admiré un magnifique oreiller fait de roses blanches et portant cette inscription: "De la part de la Compagnie Télégraphique Anglo Américaine."

Justice sommaire.

Boise City, Idaho, 14 juillet.—L'agitation s'est beaucoup calmée. Voici les seules communications échangées entre le gouverneur Willey et le général Curtis.

Au Général Curtis, Cataldo:

Outre les instructions télégraphiées hier soir, je vous transmets celle-ci. Si quelqu'individu est pris dans l'acte de faire sauter des ponts de chemin de fer, ou autres propriétés ou moulins, par l'effet de la dynamite: s'il est surpris disposant cette dynamite afin d'arriver à tel but, fusillez le immédiatement. Promulguez cet ordre à vos troupes.

N. B. WILLEY,
Gouverneur.

Au Gouverneur Willey:

On imprime votre proclamation qui va circuler dans ce comté. Nos troupes sont suffisantes; la confiance revient.

Général CURTIS.

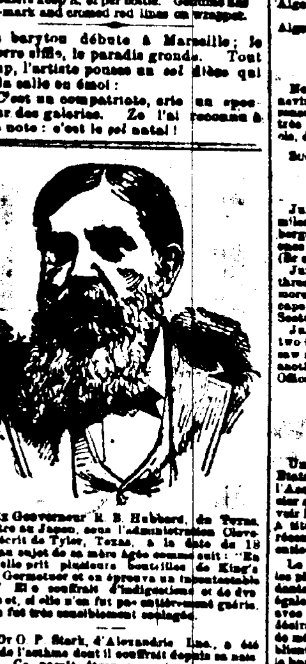
Cas suspect.

New York, 14 juillet—Le steamer *Nevada*, arrivé ce matin de Liverpool, est détenu à la Quarantaine, en raison d'un cas suspect de maladie, parmi les passagers d'entrepont.

FOR DYSPEPSIA,
Indigestion, and Stomach disorders, use
BROWN'S IRON BITTERS.
All dealers keep it. $1 per bottle. Genuine has trade-mark and crossed red lines on wrapper.

Un baryton débute à Marseille; le parterre siffle, le paradis gronde. Tout à coup, l'artiste pousse un *sol* dièse qui met la salle en émoi:

—C'est un compatriote, crie un spectateur des galeries. Je l'ai reconnu à cette note: c'est le *sol* natal!



L'Ex Gouverneur R. B. Hubbard, du Texas, ministre au Japon, sous l'administration Cleveland, écrit de Tyler, Texas, à la date de 18 août, au sujet de sa mère âgée comme suit: "En 1889 elle prit plusieurs bouteilles de King's Royal Germetuer et en éprouva un incontestable bien." Elle souffrait d'indigestion et de dyspepsie et, si elle n'en fut pas entièrement guérie, elle en fut très sensiblement soulagée.

Le Dr O. P. Stark, d'Alexandrie, Ind., a été guéri de l'asthme dont il souffrait depuis sa naissance. Ce paraît étrange mais c'est vrai, le Germetuer l'a guéri en une semaine.

J. J. Scraggs, de Sidon, Miss., dit: "Notre petite fille âgée de neuf mois se trouvait très affaiblie par l'été mais le Royal Germetuer l'a engraissée prodigieusement. Nous croyons que c'est un grand remède.

Je souffrais d'indigestion et mon sang était empoisonné au point de me couvrir la face de taches. J'ai pris deux bouteilles de King's Royal Germetuer et fus guéri de tous mes maux.

THOS. G. HILL.
Nashville, Tenn., 31 Oct. 1891.

Notre remède est recommandé par des milliers de personnes bien connues; et nous nous sentons encouragés à dire que le Germetuer guérira radicalement Rhumatisme, Névralgie, Indigestion, Affection des intestins et du foie, Maux de femmes, Catarrhe, Asthme, Maladie de la vessie et des reins. Maladies cutanées telles que Scrofule, Eczema, etc., Pourriture, Epilepsie, Erysipèle, Insomnie et Débilité générale.

Le KING'S ROYAL GERMETUER est en vente dans toutes les pharmacies.
Prix: Un dollar la bouteille.
KING'S ROYAL GERMETUER CO.,
Atlanta, Géo.

SIGNAUX D'INCENDIE.

5 Harmonie et Tchoupitoulas.
6 Washington et Chippewa.
7 Marché de la rue Nouvième.
8 Carondelet et Haitiême.
9 Prytanée et Nouvième.
12 Magnolia et Washington.
13 Sixième et St-Denis.
14 Poste de la Cie de Pompe No 22
15 Poste de la Cie de Pompe No 23
16 Poste H. et L. Co. No 1, Jackson
17 Constance et Première.
18 Magasine et St-André.
19 Ste-Marie et Tchoupitoulas.
21 St-Charles et Première.
23 Dryades et St-André.
24 Marché Keller.
25 Jackson et Coliséé.
26 Jackson et Liberté.
27 Deuxième et Dryades.
28 Jackson et Laurel.
29 Levée, Orange et Richard.
31 Henderson et Peters.
32 Poste de la Cie de Pompe No 12, Tchoupitoulas.
33 Thalie et Levée.
34 Poste de la Cie de Pompe No 1, Hunter.
35 Chippewa et St-James.
36 Station de Police du 2ème Precinct
37 Race et Magasine.
38 Melpomène et Camp.
39 Richard et Annonciation.
41 Station des Ecuries, St-Charles.
42 Marché Dryades, Melpomène.
43 Franklin et Erato.
45 Camp et Calliope.
46 Poste de la Cie de Pompe No 6
47 Calliope et Front.
48 Peters et St-Joseph.
51 Constance et Erato.
52 Camp et St-Joseph.
53 Poste de la Cie de Pompe No 13 Calliope.
54 Remparts et Delord.
56 Calliope et Freret.
57 Magnolia et Erato.
58 Julie et St-Charles.
61 Terpsichore et Franklin.
63 Pied de la rue Lafayette.
64 Camp et Poydras.
65 Julie et Commerce.
71 Pied de la rue Julie, Dépôt du L. & N. R. R.
72 Canal et Levée.
73 Magasine et Girod.
74 Natchez et Tchoupitoulas.
75 Hôtel de Ville.
81 Canal et Camp.
82 Girod et Baronne.
83 Poste de la Cie de Pompe No 13, rue Perdido.
84 Carondelet et Commune.
121 Remparts et Canal.
123 Remparts et Poydras.
124 Poste de la Cie de Pompe No 14 rue Commune.
125 Workhouse, rue Girod.
126 Claiborne et Poydras.
127 Commune et Rocheblave.
128 Miro et Lafayette.
134 Poydras et Freret.
141 Bienville et Vieille-Levée.
142 St-Louis et Royale.
143 Poste de la Cie de Pompe No 7, Dauphine.
145 Bourgogne et Toulouse.
146 Poste H. & L. Co. No 4, Bassin.
151 Canal et Robertson.
152 Bienville et Johnson.
153 Derbigny et Bienville.
154 Station des cars, rue du Canal
156 Prieur et St-Louis.
214 Vieille-Levée et St-Philippe.
215 Station de Police, Place Jackson.
216 Hôpital et Dauphine.
217 Poste de la Cie de Pompe No 10 Dumaine.
231 Tremé et Esplanade.
232 Remparts et Esplanade.
234 Tremé et Ursulines.
235 Poste de la Cie de Pompe No 21 Claiborne.
236 Chemin du Bayou et Claiborne.
237 Station de Police, Prison de Paroisse.
241 Poste de la Cie de Pompe No 3, Esplanade.
242 Ste-Anne et Miro.
243 Manufacture de Stern, Français.
245 Pont du Bayou et Esplanade.
247 Chemin du Bayou et Dorgenois.
252 Marigny et North Peters.
253 Poste de la Cie de Pompe No 9, Esplanade.
312 Station de Police, Champs-Elysées
313 Bagatelle et Esplanade.
314 Bons-Enfants et St-Antoine.
315 Bons-Enfants et Champs-Elysées.
316 Claiborne et St-Bernard.
317 Lapeyrouse et Miro.
412 Laharpe et White.
413 Remparts et Espagne.
414 Pokée et Urquhart.
415 Mandeville et Claiborne.
416 St-Antoine et Claiborne.
513 Presse à Coton et Levée.
514 Marché Washington.
515 Louisa et Remparts.
612 Poste de la Cie de Pompe No 24, rue Dauphine.
613 Dauphine et Indépendance.
614 Station des cars, Pologne.
615 Casernes des Etats-Unis.
616 Royale et Dauphine.

CHEMINS DE FER.

Heures d'arrivée et de départ.

MISSISSIPPI VALLEY RAILROAD.

Arrivée.	Départ.
Memphis and Kansas City Fast Train 8:10am	Memphis and Kansas City Fast Train 5:00pm
Vicksburg Ex 5:55 pm	Vicksburg Ex 8:10 am
Baton Rouge accommodation 10:00am	Baton Rouge accommodation 2:45pm

LOUISVILLE AND NASHVILLE.

Arrivée.	Départ.
No 3 Fast Ex 7:45 am	No 6 Fast Mail 7:45am
No 7 Coast Acc 9:05 am	No 4 Fast Ex 10:55 am
No 1 Lim. Ex. 4:45 pm	No 8 Coast Acc 3:30 pm
No 5 Fast Mail 7:30pm	No 2 Lim. Ex. 7:40 pm
Excursion dimanche et mercredi 9:45 pm	Excursion dimanche et mercredi 7:55am

ILLINOIS CENTRAL.

Arrivée.	Départ.
Passenger 7:05pm	Passenger 7:00am
Chicago and St-Louis mail 8:00am	Chicago and St-Louis mail 6:00pm
Chic. limited 7:40pm	Chic. limited 12:01pm
M. & K. C. ex. 9:00am	M. & K. C. ex. 6:00pm
Accommodation 9:15am	Accommodation 4:45pm
Excursion du dimanche 9:00pm	Excursion du dimanche 7:35am

TEXAS AND PACIFIC.

Arrivée.	Départ.
Calif'na Ex 7:00pm	Calif'na Ex 8:15 am
Ft Worth, Hot Sp'gs & St-L. Ex. 6:50am	Ft Worth, Hot Sp'gs & St-Louis 8:20pm
Local 10:05am	Local 2:30pm

SOUTHERN PACIFIC COMPANY.

Arrivée.	Départ.
Mexico 7:05pm	Mexico 8:15am
California Ex. 10:55am	California Ex. 5:00pm

QUEEN AND CRESCENT ROUTE.

Arrivée.	Départ.
No 1 Limited 2:50 pm	No 18 Local 8:45am
No 5 Fast line 7:00 am	No 6 Fast line 8:30 pm
	No 2 Limited 2:30 pm

EAST LOUISIANA RAIL ROAD.

Dimanche et mercredi.

Arrivée.	Départ.
No 9 7:45 pm	No 10 8:10 am

Tous les jours, le dimanche excepté.

Arrivée.	Départ.
No 7 8:30 am	No 8 4:15 pm

NEW ORLEANS AND SOUTHERN RAILROAD.

Arrivée.	Départ.
Pte-la-Hache 9:25 am	Pte-la-Hache 7:00am
" 4:15 pm	" 5:00 pm
Shell Beach 9:25 am	Shell Beach 7:00 am
" 4:15 pm	" 5:00pm

Dimanche.

Arrivée.	Départ.
Pte-la-Hache 9:25 am	Pte-la-Hache 7:15 am
" 7:00 pm	" 4:00pm
Shell Beach 9:25 am	Shell Beach 5:00 am
" 7:00pm	" 7:15 am
	" 5:40pm

NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE R. R.

Tous les jours.

Arrivée.	Départ.
Alger 9:00 am	Alger 4:30 pm

Tous les jours excepté le dimanche.

Arrivée.	Départ.
Alger 5:45 pm	Alger 8:00 am

Dimanche seulement.

Arrivée.	Départ.
Alger 7:05 pm	Alger 8:00 am

Nouvelles Maritimes.

Nous appelons l'attention des capitaines de navires partant de la Nouvelle-Orléans sur les renseignements suivants qui peuvent leur être très utiles. Nous les donnons, pour être plus précis, dans le texte anglais:

SUCCURSALE DU BUREAU HYDROGRAPHIQUE DES ETATS-UNIS.

LATE ICE REPORTS.

June 23—From lat 47° 31', lon 48° 30', to 12 miles west of cape Race encountered fifteen bergs four of which were large; also four large ones close inshore near the cape.—*Madura* (Br ss), Dixon, Chief Officer Tynes, Observer.

June 23—Lat 47° 39', lon 50° 45', passed three bergs. Thence to cape Race saw eleven more, and one close inshore just west of the cape.—*Ursumina* (Br ss), Moore, Second Officer Scott, Observer.

June 24—Lat 47° 39', lon 49° 39', passed two large pieces of ice, lat 47° 15', lon 51° 03' saw a berg, and in lat 46° 59', lon 51° 57' saw another.—*Austrian* (Br ss), Fairfall; Third Officer Anderson, Observer.

W. S. HUGHES,
Lieut. U. S. N.

Avis aux Navigateurs.

Une succursale du Bureau d'Hydrographie des Etats-Unis est établie dans une des salles de l'Association maritime de notre ville; et l'officier qui en a la direction sera heureux d'y recevoir les capitaines de navires pour leur donner, à titre gracieux, les renseignements les plus récents à l'égard des eaux navigables du monde entier.

Le Bureau est pourvu des cartes de Pilotes les plus nouvelles qu'il distribuera aux commandants de navires. Ces derniers y trouveront également une collection de tableaux préparés avec soin renfermant toutes les informations désirables relativement à la navigation et aux côtes, de même que toutes les dernières publications du Bureau d'Hydrographie des Etats Unis, le bureau de surveillance des côtes et l'Amirauté britannique.

Un globe (*Time Ball*) réglé par l'observatoire naval à Washington, tombera tous les jours, le dimanche excepté, du dessus de la Bourse au Coton à midi précis, heure de Washington (75me méridien) qui correspond à 11 heures A. M. à la Nouvelle-Orléans (90me méridien).

W. S. HUGHES,
Lieut. de la Marine des E.-U. préposé au bureau.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

VENDREDI, 15 JUILLET 1892.

Donaldsonville—ALVIN, à 12 M.
Bas du fleuve—NEPTUNE, à 11 A M.

SAMEDI, 16 JUILLET 1892.

Shreveport—VALLEY QUEEN, à 5 P M
Bayou Lafourche—ASSUMPTION, à 5 P M
Donaldsonville—BELLE OF THE COAST, 12 M
Grand Isle—EMMA McSWEENEY, à 8 A M
Grand'Ile—H. A. HARVEY, Jr, à 8 A M

Fleuve et rivières.

Memphis, 14 juil—Le fleuve a 28 pieds 3 pouces et monte. Temps couvert et chaud.

Cairo, 14 juillet—Le fleuve a 36 pieds 2 pouces et monte. Temps beau et chaud.

Louisville, 14 juillet—La rivière baisse—7 pieds 1 pouce dans le canal; 2 pieds 9 pouces aux chutes. Temps clair et chaud.

Cincinnati, 14 juillet—La rivière a 12 pieds 2 pouces et baisse. Temps clair; thermomètre 85.

Les Passes.

Port Eads, 14 juillet, 6 p. m.—Vent du sud-ouest. Arrivés à 1 a m. steamship norvégien Agnes, capitaine Hasem de Bluefields.

Départs, steamships Breiford pour Bocas del Toro et Stillwater pour Bélise, Honduras.

Marchés.

Londres, 14 juillet, 4 p m.—Consols à la clôture 96 13/16 au comptant et 96 15/16 à terme.

Havane, 14 juillet—Or espagnol 249 3/4 à 250. Sucre calme.

Change calme—sur les Etats-Unis, courte vue, 8, 9 3/4 à 11 de prime; sur Londres, 20 3/4 de prime.

BULLETIN MARITIME.

JEUDI, 14 JUILLET 1892.

EXPÉDIES EN DOUANE.

Steamship (ang) Foxhall, Leslie, Port Limon.
Steamship (dn) Rover, Torjusen, Ceiba.

ARRIVÉS.

Steamship (norv) Agnes, Hansen, Bluefields.

BATEAUX A VAPEUR.

Grace Pitt, Carrick, Bas du Fleuve.
Danube, Knox, Cotton Port.
Jesse K Bell, Campbell, Bayou Sara.
Belle of the Coast, Aiken, New Hope.
Lafourche, Hymel, Lockport.
Goélette Wilhelmina, —, Covington.

EXPORTATIONS.

PORT LIMON—par steamship Foxhall—1300 pieds bois de charpente.

IMPORTATIONS.

VERA CRUZ—par steamship Galicia—129 sacs café 4 caisses cigares 3 caisses cigarettes et carguison en transit.

BLUEFIELDS—par steamship Agnes—9000 régimes figues bananes.

Arrivages de produits.

BAS DU FLEUVE—par steamer Grace Pitt—Fret assorti.

BAYOU SARA—par steamer Jesse K Bell—161 sacs riz brut 115 barils huile et fret assorti.

NEW HOPE—par steamer Belle of the Coast—300 barils melasse et fret assorti.

LOCKPORT—par steamer Lafourche—20 barils sucre et fret assorti.

COVINGTON—par goélette Wilhelmina—8 balles coton.

Par les chemins de fer.

N. O. FORT JACKSON & GRAND ISLE RR—Fret assorti.

NEW ORLEANS AND SOUTHERN RR.—Fret assorti.

LOUISVILLE N. O. & TEXAS RAILROAD—931 balles coton 3755 sacs farine graine coton 61 boucauts tabac et fret assorti.

SOUTHERN PACIFIC RR. COMPANY—150 balles coton 206 barils sucre 271 barils melasse 174 barils vin 161 sacs riz brut et fret assorti.

LOUISVILLE AND NASHVILLE RR—133 balles coton 15 boucauts tabac et fret assorti.

TEXAS AND PACIFIC RAILWAY—1 wagon melasse et fret assorti.

N. ORLEANS & NORTHEASTERN RR.—Fret assorti.

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD—Fret assorti.

Par le Télégraphe.

New-York, 14 juillet 1892.

A J. G. Schriever.

Le steamship El Monte, capitaine R B Quick, a passé Highlands à 8:35 A. M., arrivant.

J. T. VAN SICKLE, Agent.

LISTE DES NAVIRES DANS LE PORT.

STEAMERS.

Nom.	Destination	Mouillage
Australbing	Liverpool	1er dist. 37
Aosa	....	3e dist. 7
Capella	Liverpool	3e dist. 26
Coosina	Pensacola	4e dist. 44
Dunsley	U K or Continent	Elevator
Dupuy de Lôme	Havre	4e dist. 44
Delambre	Liverpool	1er dist. 31
Foxhall	Port Limon	3e dist. 30
Finoutaipam	En réparation	Alger
Gardenia	Havre et Londres	3e dist. 28
Glenloy	Hambourg	4e dist. 41
Harlan	Bluefields	Alger
Miguel M. Pinillos	Barcelone	3e dist. 37
Navigator	Liverpool	Canal Harvey
Professor Morse	Ceiba	1er dist. 15
Rover	Ceiba	1er dist. 14
Stillwater	Belize	3e dist. 30
Tyson	Liverpool	1er dist. 27
Wanderer	Puerto Cortes	3e dist. 30
Wm G. Hewes	Bluefields	Alger
Yula	En réparation	Alger

NAVIRES.

Nom.	Destination	Mouillage
Cleopatra	Brême	4e dist. 47
Magdalena	Brême	1er dist. 39
Stephan	Brême	rue 2e
Duchesse	Brême	4e dist. 47

BARQUES.

Nom.	Destination	Mouillage
Goschen	Brême	4e dist. 47
Louisa	Brême	rue 2e
Maria Antonia	Barcelone	rue 2e
[illegible]	Brême	4e dist. 48

BARQUENTINES.

Nom.	Destination	Mouillage
Fostin A. Wiley	....	1er dist. 21

GOELETTES

Nom.	Destination	Mouillage
Anna E. Kranz	Boston	3e dist. 21
Anna M. Stammer	Pascagoula	6e dist.
Garnock	....	6e district
James Boyce, Jr	Boston	1er dist. 21
Robe Roy	Tampico	1er dist. 13
Santo Oteri	....	1er dist. 14

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans

NEW-YORK.

Steamship Cornelius, Hesse........parti 6 juillet
Steamship El Sol, Quick........parti 9 juil
Steamship Louisiana, Gager........parti 9 juil
Steamship Chalmette, Percy........parti 13 juil
Goélette Sarah A Fuller, Brown partie 9 juillet

LIVERPOOL.

Steamship Wm Cliff, Fast........parti 16 juin
Steamship Inventor, Black........parti 16 juin
Steamship Explorer, Jones........parti 18 juin
Steamship Kara, Walker........parti 14 juin
Steamship Andean, Treleaven........parti 25 juin
Steamship Pa'ina, Valiant........parti 30 juin
Steamship Darien, Wrake........parti 30 juin
Steamship Bernard Hall, Edwards parti 2 juillet

MARYPORT.

Steamship Kara, Walker........parti 24 juin

BREME.

Steamship Rhein, Evans........parti 25 juin

HAMBOURG.

Steamship Thérèse Heymann........parti 24 juin
Steamship Sea shell, Robro........parti 30 juin

ANVERS.

Steamship Havre, Laporte........parti 7 juillet

TRIESTE.

Barque Varovia, Longobardo....partie 1er juin

MADERE.

Steamship Wydale, Gibson........parti 28 juin

RIO DE JANEIRO.

Barque America, Correa........partie 6 juin

ST-VINCENT.

Steamship Matthew Bedlington, Baxter........parti 29 juin

L'ABEILLE
—DE LA—
Nouvelle-Orléans
JOURNAL QUOTIDIEN,
—AVEC UNE—
EDITION HEBDOMADAIRE
PARAISSANT
—LE—
SAMEDI MATIN,
—ET—
Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

ABONNEMENTS:

EDITION QUOTIDIENNE.

UN AN	$12 00
SIX MOIS	6 00
TROIS MOIS	3 00
UN MOIS	1 00

EDITION HEBDOMADAIRE.

UN AN	$3 00
SIX MOIS	1 50
QUATRE MOIS	1 00
UN MOIS	25

On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

L'EDITION HEBDOMADAIRE,
Réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine, compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

BUREAUX ET ATELIERS
No 73 Rue de Chartres,
ENTRE CONTI ET BIENVILLE.

L'ABEILLE
Publie tous les jours, en outre des matières politiques, littéraires et locales:
Des Dépêches Télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'Etranger;
Un Bulletin Maritime;
Une Liste des Navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans;
Une Liste des Navires dans le port de la Nouvelle-Orléans;
Un Bulletin Financier;
Un Bulletin Commercial;
Les heures de départ et d'arrivée des trains de chemins de fer;
Les jours de départ des bateaux à vapeur.

Bureaux et Ateliers,
73......CHARTRES......73